

Prières de souhaits d'Orgyèn

Sages-Éveillés et Détenteurs-de-l'Esprit-d'Éveil des dix directions et des quatre temps, Maîtres-Insurpassables, Déites-Liens-de-l'Esprit, Voyageuses-Célestes et Protectors-des-Enseignements, aussi nombreux que les particules de l'univers, venez tous sans exception ! Devant nous dans l'espace, sur le siège de lotus et de lune, demeurez ! Devant vous avec nos corps, parole et esprit avec ferveur nous nous inclinons ! Des offrandes externes, internes, secrètes et absolues nous vous honorons ! Devant Vous qui en-la-Félicité-Êtes-Allés, Support Sublime, avec la honte de l'ensemble de nos actes nuisibles du passé, les actes nuisibles du présent avec regret nous confessons parfaitement et désormais nous nous engageons à les inverser ! De toutes les accumulations de mérites et de vertus nous nous réjouissons ! Assemblée des Vainqueurs, en l'au-delà de la souffrance nous vous demandons de ne pas partir ! Tournez la Roue des Trois-Corbeilles et des Enseignements-Insurpassables ! Au courant intérieur de ceux qui errent, cette accumulation de vertu, nous la dédions entièrement ! Puissent ceux qui errent parvenir à la Terre de l'Insurpassable Libération ! Sages-Éveillés et vos Enfants, prêtez-nous votre attention ! Nous avons composé cette prière de souhaits parfaitement pure en accord avec la connaissance du Vainqueur Toujours-Excellent, de ses Enfants et du Noble Chant-de-Gloire-de-Douceur ! Selon votre exemple à tous, puissions-nous pratiquer ! Précieux Maîtres-Insurpassables, Seigneurs de l'Enseignement, comme l'espace tout entier puissiez-vous vous répandre ! Puissiez-vous tout éclairer comme le soleil et la lune !

Puissiez-vous toujours demeurer aussi stables que les montagnes ! Précieuse Vertueuse-Assemblée, fondement de l'Enseignement, de l'esprit d'harmonie, d'une discipline pure et des trois entraînements puissiez-vous être riche ! Essence de l'Enseignement, Assemblées des pratiquants du Verbe Secret, préservant intacts les Engagements-Sacrés, puissiez-vous parachever la Création et la Perfection ! Rois protecteurs des Instructions et bienfaiteurs de l'Enseignement, puisse la gouvernance de vos royaumes s'épanouir et soutenir l'Enseignement ! Famille royale et ministres, serviteurs de l'Enseignement, puissiez-vous accroître parfaitement votre intelligence discriminante et être dotés de puissance ! Familles fortunées, soutien de l'Enseignement, détenant richesses et fortunes, puissent les dangers qui vous menacent disparaître ! Puissent tous les vastes pays qui placent leur foi en l'Enseignement, détenant le bonheur et la paix, voir tous les obstacles se pacifier ! Quant à nous, Praticant de l'Union sur la Voie, puissent nos Liens Initiatiques rester intacts et nos souhaits se réaliser ! Tous ceux qui nous sont liés par des actes bons ou mauvais, puissiez-vous, Vainqueurs, temporairement et ultimement les accueillir ! Puissent ceux qui errent franchir la porte de l'Insurpassable Véhicule et obtenir le grand Royaume de Toujours-Excellent !

2

Ce texte est destiné à votre pratique intérieure et à votre usage personnel. Nos traductions étant en constantes évolution et amélioration, nous ne prétendons pas offrir un travail parfaitement parachevé. C'est pourquoi nous les destinons en particulier à vous qui nous faites confiance et nous comptons sur vous pour ne pas les diffuser, non pas pour éviter le partage, mais pour éviter les nuisances ou les obstacles.

Appliquez-vous à réciter ainsi cette prière de souhaits aux six moments ! Ce texte révélé fut immédiatement recopié sans faute par Padma Garwang Lodreu Thayé à partir du manuscrit rédigé par Yéshé Tsogyal en lettres tibétaines tchourma couchées sur du parchemin de soie, au moment où il fut découvert dans le vêtement du Dharma de Bérotsana, en présence de l'Assemblée des découvreurs de Trésors, par le grand découvreur de Trésor Tchokgyour Détchèn Lingpa, Emanation de Lha Sé Mouroup en le lieu sublime du pic rocheux 'Empilement de bijoux', en dessous de la cime, sur la face droite du roc du ciel 'Grand Lion' ! Que la vertu excellente s'accroisse !

3

5